

# สถานีโทรทัศน์ CGTN ไช้ข้อข้องใจ “แนวทางที่ยืดประชาชนเป็นศูนย์กลางของจีนเป็นอย่างไร”

สถานีโทรทัศน์ CGTN เผยแพร่เนื้อหาของแผนงานที่รัฐบาลจีนยื่นต่อที่ประชุมสภาประชาชนแห่งชาติจีน (NPC) ชุดที่ 13 ครั้งที่ 3 เมื่อเดือนพฤษภาคมที่ผ่านมา ซึ่งระบุว่า จีนให้คำมั่นที่จะขจัดความยากจนและสร้างสังคมที่มีความเจริญระดับปานกลางในปีนี้ แม้ต้องเผชิญความท้าทายอันเนื่องมาจากการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ (โควิด-19) ก็ตาม

เพื่อให้ภารกิจดังกล่าวลุล่วง ประชาชนจำนวน 5.51 ล้านคนใน 52 มณฑล ต้องหลุดพ้นจากความยากจนภายในระยะเวลาเพียง 6 เดือน

ความพยายามของจีนทำให้ผู้ยากไร้ได้รับโอกาสในการมีชีวิตที่ดีขึ้น โดยตั้งแต่ปี 2556 จนถึง 2562 ชาวจีนที่อาศัยอยู่ในชนบทมากกว่า 93 ล้านคนสามารถหลุดพ้นจากความยากจนได้ในที่สุด และนี่ก็เป็นเวลาถึง 7 ปีติดต่อกันที่มีประชากรหลุดพ้นจากความยากจนมากกว่า 10 ล้านคนในทุก ๆ ปี

ระหว่างการเดินทางตรวจเยี่ยมเขตปกครองตนเองหนิงเซี่ยหุย เมื่อวันที่ 8-10 มิถุนายนที่ผ่านมา ประธานาธิบดีสีจิ้นผิง กล่าวว่า ความสำเร็จดังกล่าวแสดงให้เห็นถึงชนบทกรรมนิยมอันดีงามของจีน ตลอดจนความแข็งแกร่งของระบบสังคมนิยมที่มีลักษณะแบบจีน ซึ่งทำให้ผู้คนจากทุกกลุ่มชาติพันธุ์สามารถร่วมมือกันเข้าสู่สังคมที่มีความเจริญระดับปานกลางในทุกแง่มุม

ปรัชญาที่ยืดประชาชนเป็นศูนย์กลางและการบรรเทาความยากจน

แนวทางที่ยืดประชาชนเป็นศูนย์กลางเป็นปรัชญาการเมืองของประธานาธิบดีสี จิ้นผิง และยังเป็นหนึ่งในวาระสำคัญของประเทศ ควบคู่ไปกับการแก้ปัญหาการทุจริต การบรรเทาความยากจน และการยกระดับมาตรฐานชีวิตของประชาชน รวมถึงความพยายามป้องกันและควบคุมการแพร่ระบาดของโรคโควิด-19

นับตั้งแต่ที่นายสี ก้าวขึ้นดำรงตำแหน่งเลขาธิการคณะกรรมการกลางพรรคคอมมิวนิสต์จีน (CPC) ในปี 2555 เขาก็มักจะกล่าวเนื่องในโอกาสต่าง ๆ ว่า “ความปรารถนาของผู้คนที่จะมีชีวิตที่ดีขึ้นเป็นเป้าหมายที่เรามุ่งมั่นจะทำให้เกิดขึ้น”

นายสีได้พูดถึงประเด็นเรื่องบรรเทาความยากจนระหว่างการเดินทางเยี่ยมเมืองหนิงเซี่ยในเดือนมิถุนายนนี้ว่า “ไม่ควรมียกกลุ่มน้อยกลุ่มใดที่ถูกทิ้งไว้เบื้องหลังสังคมที่มีความมั่งคั่งระดับปานกลางในทุกแง่มุมของประเทศ”

นอกจากนี้ เขายังบอกให้เจ้าหน้าที่ท้องถิ่นและสมาชิกพรรคยึดถือหลักปรัชญาการพัฒนาที่เน้นประชาชนเป็นศูนย์กลาง โดยให้ความสนใจกับเกษตรกรเป็นอันดับสำคัญในการพัฒนาการเกษตรสมัยใหม่และโครงการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมเพื่อเพิ่มรายได้ด้วย

ชีวิตผู้คนต้องมาก่อน ในช่วงที่โควิด-19 ยังแพร่ระบาด

ปรัชญาที่ยึดประชาชนเป็นศูนย์กลางเป็นพื้นฐานสำคัญสำหรับการป้องกันและควบคุมการแพร่ระบาดของโควิด-19 ในจีน ตั้งแต่ที่มีการแพร่ระบาดเกิดขึ้น คณะกรรมการกลางของ CPC ซึ่งนำโดยนายสี ได้เข้าไปรับมือกับสถานการณ์ดังกล่าวอย่างรวดเร็ว พร้อมให้คำมั่นว่าจะปกป้องชีวิตและสุขภาพของประชาชนทุกคนไม่ว่าอย่างไรก็ตาม

รัฐบาลกลางได้ระดมบุคลากรทางการแพทย์ ตลอดจนเครื่องมือเครื่องมือที่ทันสมัยที่สุด และทรัพยากรที่จำเป็นที่สุดจากทั่วประเทศมายังจังหวัดหูเป่ย์ ซึ่งเป็นจังหวัดที่ได้รับผลกระทบรุนแรงที่สุด

“ประชาชนมาก่อนคืออะไร” นายสีเอ่ยคำถามนี้ขึ้นมาในเชิงวาทศิลป์ ขณะพูดคุยกับเจ้าหน้าที่จากเขตปกครองตนเองมองโกเลียใน ในวันแรกของการประชุมประจำปีของ NPC เมื่อวันที่ 22 พฤษภาคม ที่ผ่านมา

“บุคลากรทางการแพทย์ประมาณ 10 คน รับหน้าที่ในการดูแลผู้ป่วย 1 รายเป็นเวลาหลายสิบวันอย่างพิถีพิถันจนในที่สุดก็สามารถช่วยชีวิตผู้ป่วยไว้ได้ ขณะเดียวกันก็มีผู้คนอีกเป็นจำนวนมากที่มาร่วมระดมกำลังเพื่อช่วยชีวิตผู้ป่วยเพียงรายเดียว เพราะสิ่งสำคัญก็คือการทำทุกอย่างเพื่อรักษาชีวิตผู้คนไว้ให้ได้” นายสียกตัวอย่างผู้ติดเชื้อมัย 87 ปี รายหนึ่งที่ดร. หลู เจีย รองผู้อำนวยการจากมณฑลหูเป่ย์เล่าให้ที่ประชุม NPC ชุดที่ 13 ฟัง

“เราเต็มใจที่จะช่วยชีวิตผู้คนไม่ว่าอย่างไรก็ตาม แม้ผู้ป่วยจะมีอายุมากขนาดไหน หรือมีอาการร้ายแรงเพียงใด เราก็ไม่เคยยอมแพ้” นายสีกล่าว

ในช่วงที่เกิดการแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 บุคลากรทางการแพทย์ทั่วโลกต่างก็ได้เรียนรู้ว่า ผู้สูงอายุเป็นกลุ่มที่รักษาที่ยากที่สุดและจำเป็นต้องได้รับทรัพยากรทางการแพทย์ที่ทันสมัยที่สุด ซึ่งจีนได้ให้การรักษาผู้ป่วยทุกคนอย่างเท่าเทียมกัน โดยไม่คำนึงถึงอายุหรือความมั่งคั่ง

แม้รายงานการทำงานของรัฐบาลในปีนี้จะระบุว่า เศรษฐกิจของจีนมีการเติบโตติดลบในไตรมาสแรก แต่มันเป็น “ราคาที่คุ้มค่า” ในการสกัดการแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 และช่วยชีวิตผู้คนเอาไว้

ดูบทความต้นฉบับได้ที่ <https://bit.ly/3fBO6rr>

วิดีโอ - <https://cdn5.prnasia.com/202006/cgtn/video.mp4>

คำบรรยาย - แนวทางที่ยึดประชาชนเป็นศูนย์กลางของจีนเป็นอย่างไร?